



SPA & Relax Hotel | Südtirol



Erika.....

Der Olivenbaum

Symbol für Kraft, Gesundheit, Frieden. Viele alte Olivenbäume stehen in Erika's Garten. Sie sollen unseren Gästen Ruhe-Geborgenheit und Energie spenden. Das Erika soll für Sie eine „Tankstelle“ für Körper, Geist und Seele sein, das ist unser großes Ziel.

L'ulivo

Simbolo di forza, salute, pace. Vi sono molti vecchi ulivi nel giardino dell'Erika. Infondono tranquillità, sicurezza e energia ai nostri ospiti. L'Erika deve essere per Voi un "rifornimento" per il corpo, lo spirito e l'anima, questo è il nostro grande obiettivo.



herzlich willkommen

Unsere Gäste zu begeistern ist eine Herausforderung.
Täglich arbeiten wir mit Freude daran, denn das Lächeln,
das du aussendest kommt zu dir zurück. In diesem Sinne bis bald!

Familie Nestlé mit dem Erika Team

benvenuti

Entusiasmare i nostri ospiti, questa è la nostra sfida.
Lavoriamo quotidianamente con gioia,
perchè un sorriso che rivolgi agli altri ti torna sempre indietro. E quindi, a presto!

La famiglia Nestlé con l'Erika Team







Dorf Tirol ist ein Stückchen Paradies. Das Stammschloss Tirols „Schloss Tirol“ thront majestätisch über dem Tal. Altbewährtes und neukreiertes ergeben einen interessanten Mix. Viele Möglichkeiten für besondere Erlebnisse ergeben sich durch die zentrale Lage und auch der Möglichkeit mit Sessellift, Bus und Bahn viele Ziele bequem zu erreichen.

Tirol è un pezzetto di paradiso. La sede originaria dei conti di Tirolo “Castel Tirolo”, troneggia maestosamente sulla vallata. Tradizioni sperimentate e idee nuove danno vita a un mix interessante. La parte centrale del paese offre svariate possibilità di svago, e molti altri posti possono essere raggiunti con la seggiovia, il bus o a piedi.





Liebe geht durch den Magen, das wissen Küchenchef Karl und sein Team schon seit vielen Jahren. Unermüdlich und voller Begeisterung arbeitet unsere Küchencrew täglich daran Gäste mit einer abwechslungsreichen, gesunden und vitalen Küche zu verwöhnen.

Le persone si prendono anche per la gola, e il nostro chef Karl e il suo team lo sanno bene già da molti anni. Il nostro reparto cucina lavora ogni giorno instancabilmente e con entusiasmo per ingolosire gli ospiti con delle proposte gastronomiche sempre varie, salutari e vitali.







Menschen, die mit offenen Augen durch die Welt gehen,
kann die Welt leichter erfreuen

Ein Fest für alle Sinne ist es, den Tagesbeginn mit einem herrlichen Blick ins Tal beim Frühstück auf der Terrasse zu genießen ... Viele, viele „Glückssäckchen“ werden täglich vom Erika-Team für Sie geschnürt, denn glücklich ist, wer glücklich macht.

Le persone che vanno per il mondo ad occhi aperti
possono più facilmente godere del mondo ...

Iniziare una giornata godendosi la vista della vallata mentre si fa colazione è una festa per tutti i sensi ... Molti, molti “sacchetti della fortuna” vengono preparati per Voi ogni giorno dall’ Erika-Team, perchè è felice chi fa felici gli altri.





Liebe zum Detail ist uns wichtig, denn viele kleine Dinge, Farben und frische Blumen sollen Ihnen signalisieren: schön, dass Sie bei uns sind! Gastgeber mit Herz zu sein ist, unser Bestreben und unsere tägliche Herausforderung. Im Erika hat jeder Tag eine andere Farbe: Tischwäsche, Blumen, Mitarbeiterkleidung alles wird täglich farblich abgestimmt. Feiern Sie bei uns ein Jubiläum? Von morgens bis abends werden Sie mit speziellen Kleinigkeiten und einem „besonderen Tisch“ verwöhnt.

Für Sie - von uns

L'amore per il dettaglio è importante per noi, e tante piccole cose, colori e fiori freschi devono comunicarVi che siamo felici di averVi qui con noi! OffrirVi di cuore la migliore ospitalità è il nostro obiettivo e la nostra sfida. All'Erika ogni giorno ha un colore diverso: tovaglie, fiori, abiti dei nostri collaboratori, tutto viene intonato al colore del giorno. Festeggiate una ricorrenza da noi? Dalla mattina alla sera verrete coccolati con tanti piccoli accorgimenti e con un "tavolo speciale".

Da noi per Voi.



gut Nass

sich wohlfühlen, wie ein Fisch im Wasser
Tauchen Sie ein wir bieten Ihnen:
Hallenbad, Freibad,
Solepool, Relaxpool,
Saunapool, Kneippsteich,
Whirlpool
... na dann, gut Nass!

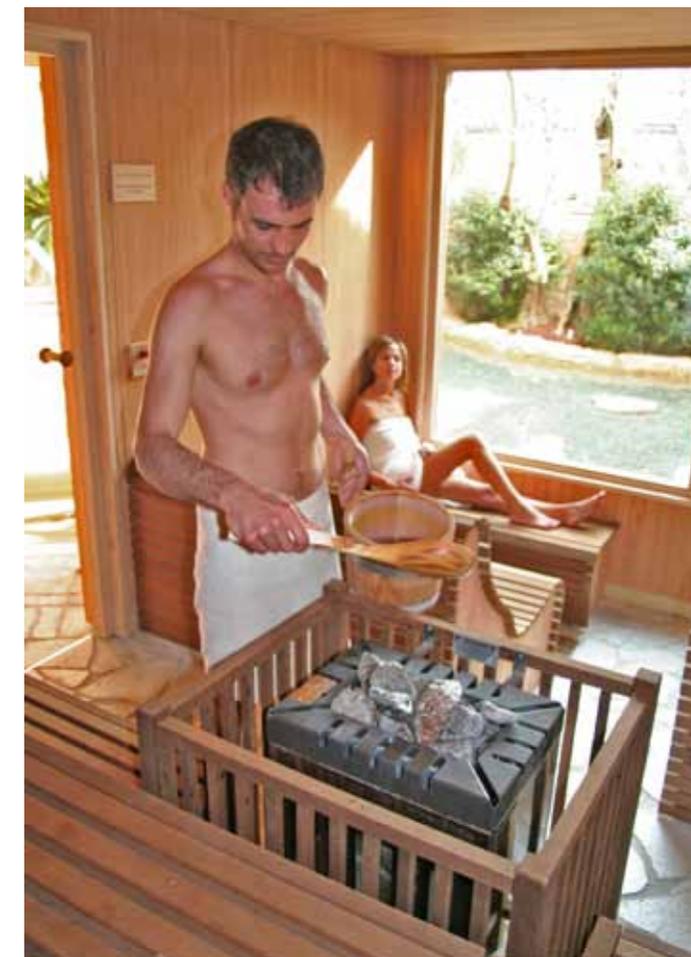
buon bagno

SentiteVi bene come un pesce nell'acqua,
immergeteVi, noi vi offriamo:
piscina coperta e all'aperto ,
solepool, relaxpool,
saunapool, vasca Kneipp,
whirlpool
... e quindi, buon bagno!







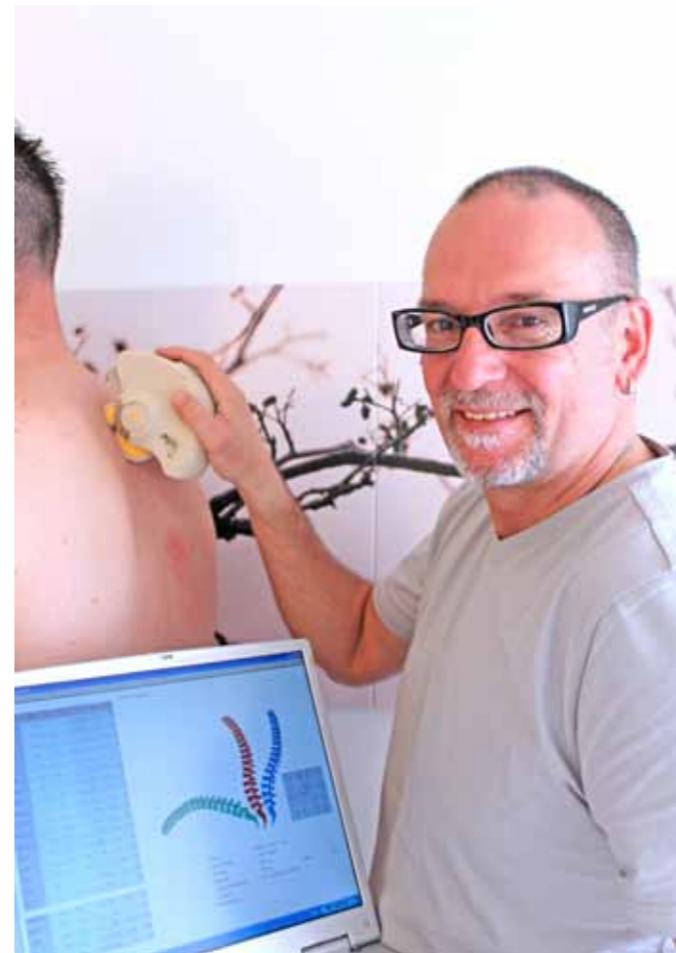


Saunen-reich

sind wir im Erika. Sie haben die Wahl: Olivensauna, Finnische Sauna, Biosauna, Römisches Schwitzbad, Türkisches Dampfbad Sole, Inhalationssauna, Kräutersauna, Amnetistensauna sowie eine Infrarotsauna

Molte saune

Avete la scelta: sauna alle olive, sauna finlandese, biosauna, bagno di vapore romano, bagno turco umido Sole, sauna per inalazioni, sauna alle erbe aromatiche, sauna all'amnetista e una sauna agli infrarossi.



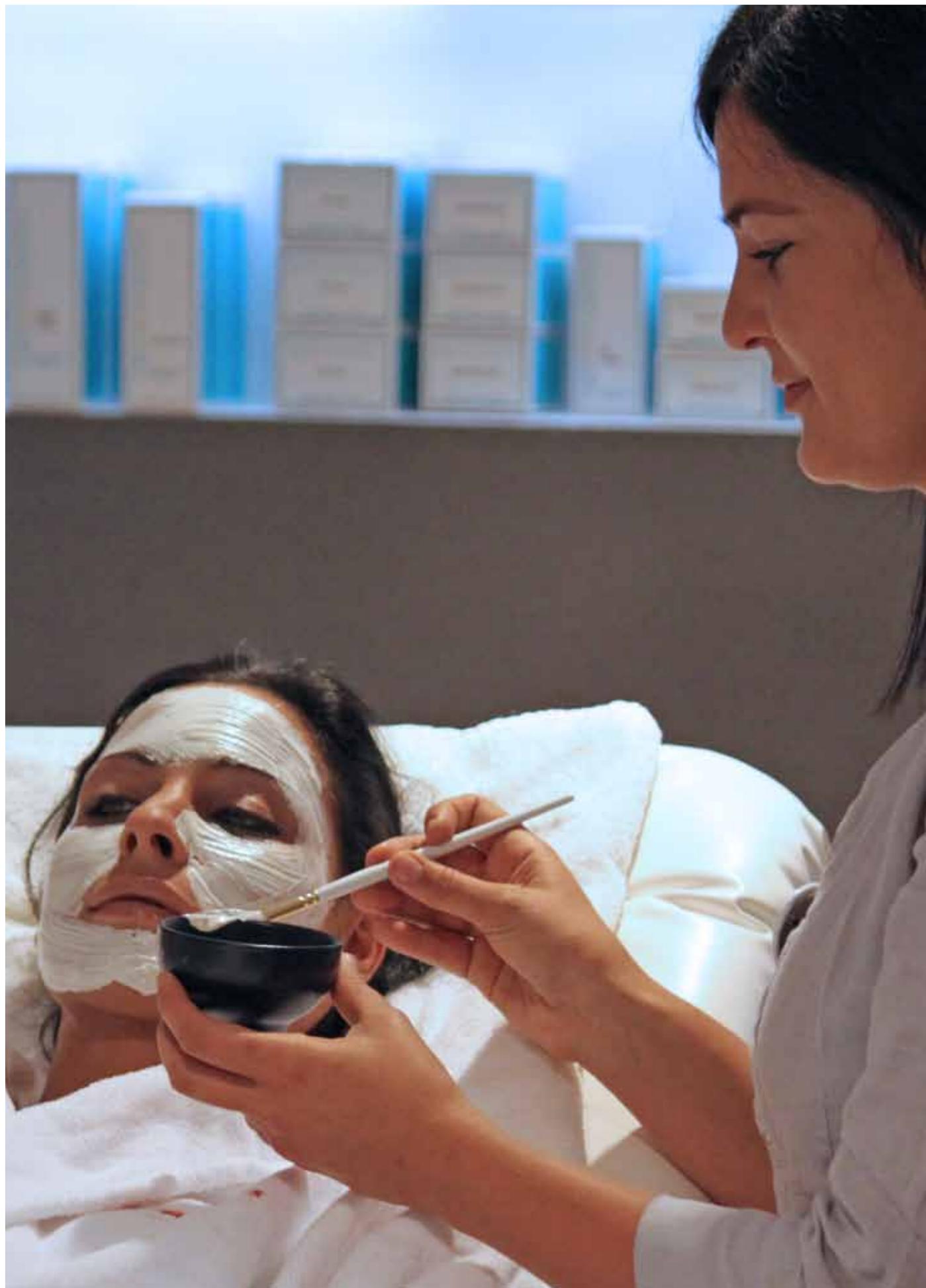
Sonnenreich

Wenn du von innen strahlst, vermag dich das Glück leichter zu finden! Körper, Geist und Seele in Einklang bringen, darauf ist unser bewährtes Sonnenreichteam geschult und spezialisiert. Von Ayurveda, über auf Sie und Ihren Körper abgestimmte Programme finden Sie so einiges. Wählen Sie aus der SPA-Broschüre Ihr Wunschpaket; unsere Sonnenreichexperten helfen Ihnen gerne dabei.

Il regno del sole

Quando risplendi dall'interno, è più facile trovare la felicità! Raggiungere un'armonia di corpo, spirito e anima: il nostro esperto team del reparto del sole è qualificato e specializzato in questo. Potrete trovare un programma di ayurveda studiato appositamente per Voi e per il Vostro corpo. Scegliete il pacchetto che desiderate dalla brochure delle terme, i nostri esperti del reparto del sole vi consiglieranno volentieri.







Fitness

Ein grosszügiger Fitness- Cardioraum (ca. 200qm) eingerichtet mit Technogym Cardiogeräten, effektiv Zirkeltraining, Complex Vibrationsplatte, Daum-Bikes, stehen Ihnen kostenlos zur Verfügung. Gerne helfen Ihnen unsere Fitnesstrainer das richtige Bewegungsprogramm zusammenzustellen.

Avete gratis a disposizione una sala Fitness- Cardio (ca. 200qm) di qualità superiore, equipaggiata con macchine Technogym Cardio, per l'allenamento a circuito, piastre vibranti Complex e Daum-Bikes. I nostri allenatori del fitness sono volentieri a disposizione per impostare un corretto programma di esercizi.



Atmen, sich bewegen, leben, erleben ...

Unser Sportprogramm ist sehr vielseitig; individuell oder in der Gruppe:
Rückengymnastik, Pilates, Yoga, Meridiangymnastik über mountainbiken,
paraglyding, Rafting, golfen und, und, ...
Für jeden etwas von jedem etwas.

Respirare, muoversi, vivere, fare esperienze ...

Il nostro programma sportivo è molto versatile; individuale o a gruppi:
ginnastica per la schiena; Pilates, Yoga, ginnastica per i meridiani,
mountainbike, parapendio, rafting, golf e ...
Ce n'è per tutti i gusti.



Im Einklang mit sich selbst

Kraft schöpfen aus der Natur, sich gemeinsam an Schönerem erfreuen. Unsere begeisterten Wanderführer Vater und Sohn (Pepi und Patrick Nestl) genießen es unseren Gästen besonders schöne Wandererlebnisse zu beschreiben.

In armonia con se stessi

Attingere forza dalla natura, rallegrarsi di essere parte della bellezza del tutto. Le nostre entusiaste guide per le escursioni, padre e figlio (Pepi e Patrick Nestl) amano proporre ai nostri ospiti delle speciali passeggiate.





Im Erika ist es schön Kind zu sein.

Helga und Ihre Helferinnen sorgen für „staunen, entdecken, erleben, träumen, singen und tanzen“ Im Kinderclub gibt's viel zum Jubeln. Zum Tagesausklang werden beim gemeinsamen Abendessen Pläne für den nächsten Tag geschmiedet.

È bello essere un bambino all'Erika.

Helga e le sue aiutanti si occupano di "soprendere, scoprire, fare esperienze, cantare e ballare" e nel Kinderclub c'è sempre molto da divertirsi. Alla fine della giornata, a cena, si organizza già il programma per il giorno successivo.





Zum Träumen schön

Träume sind eine himmlische Antriebskraft. Mit vielen liebevollen Details, harmonischen Farben haben wir für Sie ideale Zimmer zum Träumen geschaffen. Wählen Sie aus der Angebots- und Preisbroschüre Ihren Favoriten.

Per fare sogni d'oro

I sogni sono impulsi di forza celesti: abbiamo preparato per Voi, curando anche i più piccoli dettagli, delle stanze con un'armonia di colori che le rende ideali per sognare. Scegliete la Vostra preferita tra le nostre offerte sulla brochure delle tariffe.

Erika ★★★★★

SPA & Relax Hotel | Südtirol

Familie - Famiglia Nestl
Hauptstrasse 39 | via principale 39
I-39019 Dorf Tirol | Tirolo
tel: 0039 0473 926 111 | fax 0039 0473 926 100
www.erika.it | info@erika.it

